

# Suo Gan - A Welsh Lullaby

Original lyrics, transliteration, and English\*

Tune: SUO GAN  
arr. Nicholas Palmer

Text: Robert Bryan (1858-1920)

Flowing but not hurried

*mp*

Hee - nahblen - tin,  
Hu - na,blen - tyn,  
Sleep my ba - by,

4 (German "ch")

ar vymahn-wes Kleed a - nes ah - du hawn.  
ar fy myn-wes, Clyd a chy - nnes y - dyw hon;  
on my bo - som, Here I'll sleep you snug and warm;

7

Bre chyaee mam - seen deen am - dah - nacht  
Bre chiau mam sy'n dynn am - da - nat,  
With your mo - ther's arms a - round you,

Arrangement copyright ©2005 Nicholas Palmer Music. [www.nicholaspalmer.com](http://www.nicholaspalmer.com).

\*corrections to the Welsh, transliteration, and translation are welcome!

9

car - yod mom - seen don vai bron.  
ca - riad mam sy dan fy mron.  
feel your mo - ther's car - ing love.

11

Nee - chaifdeemahm - ha - re an-tin Nee wahnheen-din  
No chaiff dim am - ha - th g-tun, Ni wna un - dyn  
Noth - ing will I let tis - o you, no - one e'er shall

14

a hee gom; Hee - non dah - wel, on - wil blen - tin,  
a thi gam; Hu - na'n da - wel, ann - wyl blen - tyn,  
do a harm; Sleep in qui - et lit - tle ba - by,

17

hee - non vooyen ahr - - vron da - vom.  
 Hu - na'n fwyn ar fron dy fam.  
 Sound - ly sleep on Moth - er's breast. *opt.*

8<sup>vb</sup>

19

*P* very delicately

21

He - na'n da-well, hey - no hee - na,  
 Hu - na'n da-wel ha - na hu - na  
 Sound - to - night a peace - ful slum-ber,